

սխառնութիւնն սոն տէրէճէի չիտտէթն վարարըրը Եռնանըն իթիւաթիւս պէ-
րապէր հարպա տախիւ օրմասընը թէք-
լիթ իթմիշէր տիր։ Իթիւաթըն պու-
հէնի թէքլիթիւրինէ մասաւուզ զալան
Գոնսթանթինն տէրհալ պիւթիւն ֆըր-
զա թէիւթընիւր — Վէնիդէլուս միւսթէս-
նա — նեղութիւն տալէթըն վաթանըն
կէշիթմէքտէ օլաղըր պու միւսթիւ վէ
վաթիւս տաղիթալարտա հիւթիւթէ
գաթիւ հարաթմաւ պուլընմալարընը
թալէպ իթմիշ վէ Եռնան պիթարաթ-
լըն տաւա զաթիւ պիր սուրէթտէ
թաթիւթիւ իշիւն պիւթիւն սխառն ֆըր-
զալար էրքեանընըն իշիթիւաթ իաէճէկի
մուլթիւթիւ պիր զապիւթիւն Մ. Սղու-
լիտիւսին թիյաթէթի ալթընտա թէշիթի
իտիւթիւսին թէքլիթ իթմիշ տիր։

Սխառն ֆըրզալար էրքեանը գրա-
լըն պու թէքլիթիւնէ րաթի օլմուշար
տըր։ Պու զարար իւզէրինէ Մ. Սղու-
լիտիւս զապիւթիւս կապէթալարա պիր
պէշաննամէ թէպիւղ իաէրէք, իթիւաթ
տէվէթիւթիւն Եռնանա քէնտիւթիւ
պիթարաթիւթըն ալթընտա վէ հար-
պա սիւրիւթէմէկէ մաթիւթիւ կէնի
պիր թալար թալէպէր տէրմիյան իթ-
տիւթիւսին, ֆազաթ Եռնանըն պի-
թարաթիւթըն տէպաթ իաէճէկիւն ի-
լան իթմիշ տիր։

Իթիւաթ տէվէթիւթիւ Եռնանը հար-
պա սիւրիւթէմէկէ մաթիւթիւ օլան
պու թէշէպիւթիւթիւն տէ մուլթիւթաթ
օլմասըրըրընը կէօրիւնէ, Եռնանա
իւթիւն պիր նօթա վէրէրէք հարպա
իշիթիւաթ իթմէք նիյէթիւնտէ օլմա-
սարգաւն սոնրա Եռնան օրտուընըն
սիւրա ալթընտա մէն։ Սարաթ օրտու-
սընըն արգասընտա պուլընմաթ պիր
թէշիւթէ թէշիւթ իթմէքտէ պուլըն-
աղըր ճիւթիւթ, Եռնան օրտուընը
թէրիւս իտիւթիւթիւ թալարիւթ Եռ-
նան տէվաթիւթիւն ումուլթիւ ապօղա-
սընա պաշալաթաթարընը տէօլէմիշէր
վէ պու խուսուս իշիւն զըսա պիր վա-
տէ տախի թալիւն իթմիշէր իտիւ Եռ-
նան հիւթիւթիւթիւ, տաւա ճէվաթ վէր-
մէշէն էվէլ իթիւաթ ֆիւթըր մալիս
25 տէն իթիւաթիւն Եռնան տէվաթիւթ-
իւն ապօղաթընա պաշալաթըր ճիւթիւ-
լէ, Եռնան հիւթիւթիւթիւ մէմէլէթիւ
աճ պրաթ զըրմուլաթ իշիւն պու կիւն
սիւրա ալթընտա պուլընմաթ էֆրատտան
էն մէլսին 2 սընթիւ սաթէրին թէր-
իւթիւն իշիւն իթմիշ տիր։ Եռնանըն
տէֆէրպէր օրտուընըն տէօլէք զըս-
մընը թէրիւթէ զարար վէրմէսի հալ-
պըն նիւաթիւթիւնէ գաւաթ պիթարաթ-
լընտա տէպաթ իթմէք նիյէթիւնտէ
պուլընմաթըրըրէք գաթիւ պիր Եռ-
նան կէօլթիւթիւթէ տիր։ Եռնան-
նըն պու զարարը Տէօրթիւթ իթմիթա-
ղը տէվէթիւթիւն ալթաթաթար իթմէք
Օլաւ օլաւ պու թէպաթիւ Եռնանը ի-
թիւաթ տէվէթիւթիւն պիւթիւն ի-
թիւաթարընա զարաթ սիւրաթըր պիր
մէվաթընա սոթաճաթ տըր, գիրա իթիւաթ
տէվէթիւթիւ շիւթիւթէ գաւաթ Եռնան
օրտուընըն միւսթիւթէ օլան մուլթիւթ-
մէթիւթէն չէքիւթէք տաւա պիր թա-
ղըր Եռնան լիմանարընա վաղը Եռ-
նան իթմէքտէն չէքիւթիւթիւ հալաթ, ֆի-
մապա Եռնան օրտուընըն թէրիւս
իտիւթիւսին տէն նալի ճիւթաթ ալա-
րաթ, Եռնանտա իթմէթիւթիւ կիւթի
հարաթէթ վէ իթմէթիւթիւ կէրէքի
իշիւն իաէճէլէր տիր։ Եռնան իթի-
ւաթ տէվէթիւթիւ Եռնանա վէրաթիւթ-
իւ իթիւթիւ նօթա Եռնան օրտու-

սընըն թէրիւթիւն թալէպ իթմէքտէն
պաշաթ տաւա պիր թալար Եռնան լի-
մանարընը իշիւն վէ Եռնանտաթիւ
սաէկ իշիւնալարընը թէվաթ վէ Սէլա-
նիկ — Եռնանըն չըմէնաթէր կէնի
իւթիւթընա տա վաղը Եռնան իթմէք
նիւթիւնտէ պուլընմաթարընը պէյան
իթմիշէր տիր։ Պիւնաթն ալէյի Եռնան
թօրաթը իթիւաթըն չու կէնի իշիւն-
ալար մէվաթի ֆիւթիւ վաթ օլուընըր իտէ,
թէմաթընա սաթէի հարաթ հալիւնէ կիւթ-
ճէք վէ իթիւ մուլթաթիւ օրտուընը
քեաթիւթիւ հարաթիւթընա տէրպէթիւ
պուլընմաթ տըր։ Եռնան հիւթիւթիւ-
թիւ պու հարաթէթիւնէ հէր իթիւ հէյ-
թը տիւթիւթիւնէ քեաթիւթիւ հարա-
թիւթընա արաթ միւթաթաթ իթմիշ
պուլընմաթըր վէ Եռնան թօրաթարը-
նըն իշիւնալարըն զարաթ տէնաթ սուրի
պիր լիւթիւթիւ իլէ իթիւթիւ իաէճէ-
կիւն թէմաթիւ կէօլթիւթիւ տիր։ Պու
կիւն Եռնանըն թէրիւս իթիւթիւ
գուլթիւ տաթէրիւթիւն մըգաթըր նէ
տիր։ Եռնանիւթիւն տէֆէրպէրիւթիւ
իւն իթիւթիւ զէման տէնաթ 20 սը-
նէք սաթէրի սիւրա ալթընտա տալէթ
իթմիշ իտիւ Եռնան պու 20 սընթիւ-
տան 12 սընթիւ թէրիւս իթմէքլէ տէ-
ֆէրպէր օրտուընըն 3 տէ 1 իւնէ կաղըն
պիր մըգաթըր թէրիւս իտիւթիւ տէմէք
տիր։ Եռնան գուլթիւ տէֆէրպէրիւթիւ 300
պիր թալիւթիւն տէմէք օլուընտա, պու
կիւն թէրիւս իտիւթիւ Եռնան օրտու-
սընըն գուլթիւթիւ 200000 էրաղըն պիր
գուլթիւ տէմէք տիր։

* Սթիւնտան «Թալմա» պիւթիւ-
րիւթիւնէ կէօրէ, Եռնան հիւթիւթիւ-
թիւ գըսմէն տաթէրիւթիւ թէրիւթիւ
էմր իթմէթիւնէ րաթիւն, իթիւաթ տէվ-
լէթիւթիւ, Եռնանա զարաթ կաթմաթաթ
օլտուընըր պահի թէպաթիւթիւ իտա-
մէ իաէճէլէր տիր։

* Լիյոնտա չըգան «Նուլթիւթիւ»
տէյօր քիւ, Սէլանիւթիւ Եռնան լի-
ման թէիւս չըգարըրաթաթ կէրինէ պիր
Ֆրանսըր պահիւթիւ գապիւթիւ թալիւս ի-
տիւթիւ տիր։ Այնը զէմանտա, Ֆրան-
սըր լիմանարընտա պուլընմաթ պիւթիւն
Եռնան կէմիւթիւթիւն միւսաթիւթիւ ի-
շիւն էմր վէրիւթիւ տիր։

Թաթըր իթիւ իթիւթիւ — Ֆրան-
սըրըրըն թալաթ տաթարըն իշիւն իթ-
տիւթիւթիւ Գալաթաթիւ կէլէն պիր թէ-
լէպաթաթ պիւթիւթիւթիւ։

ՍՍԼԱՆՏՐԱՍ ԳՍՊԻՆԵՍԻ ՏԻԻՇՏԻԻ.
— Իթիւաթ քարաթիւթիւթըր մէպուս
Լուսաթիւթիւն վէ սաթիւթիւն թէքլիթ վէ
միւթաթիւթը իւզէրինէ գապիւթիւն 158
րէյէ գարաթ 197 րէյ իլէ տաթմը ի-
թիւսաթ գարարընը վէրմէքլէ, Սալան-
տա գապիւթիւն տիւթիւթիւ տիր։ Մ.

ԼՕՆՏՐԱՍՍ ՄՈՒՇԻՄ ՊԻՐ ԻՃԹԻ-
ՄԱ. — Յունիս Գոս Լօնտրաթաթ աղաթ
իտիւթիւն մուսիւթ պիր գոնթիւթիւսաթ
մէնէթաթ ժօթի իլէ Ֆրանսա տէֆիւթի
Գոսմաթ, Եռնանտա կիւթ, Լօյա Ճօրճ
վէ ինիւթիւ հարաթիւն նէգարէթի տէ-
վաթիւ միւսաթիւթիւ հաղըր պուլընմաթ-
լար տըր։ Պիւթիւս իլէ մէնէթաթ Բօթ,
Գիւթիւթիւ վէ ճընի Գօշէն տախի ին-
կիւթիւ գապիւթիւն վէ տաթէրի միւսաթ-
վիւթիւ իլէ կէօրիւթիւ իշիւն Լօնտ-
րաթաթ կէլթիւթիւ տիր։

ԲէլՆՏԻ ԻԹԻՐԱՍԽԱՆԲԸ. — Բուս
րէսիւ մէնաթիւթիւ, սոն մուլթիւթաթ-
լէթիւթիւնէ քէնտիւթիւնէ րէք միւսաթ-
իւ զալաթաթ մալ օլաղընըր ալթաթան
ալթաթ իթիւաթիւն էլէյօրըր։

ԻԹԻ ՊՈՒՉՈՒԳ ՎԷ ՊԻՐ ՂԵՆԼԸԳ
ԷՎԼԱՍԸ ՆԱԳՏԻՍԻ ԻԹԻՍԱԸ
ՀԱԳԳԵՏՍԱ ԳԱՆՈՒՆԸ ՄՈՒՎԱԳԳԱԹ.
Մատաթ 1. — Մալիյէ նէգարէթիւ
ուֆաթըր ինիւթիւթընը թէկիւն զըմ-
նընտա 3 միլիօն լիւթաթ գաւաթ իթի-
պուլուզ վէ պիր զըր. իւզ էվրաթը նաթ-
տիլէ իթիւաթընա մէկպուս տըր։

Մատաթ 2. — Իթի պուլուզ վէ պիր
զըր. իւզ էվրաթըն թէմաթիւն զարաթը-
ղը պէօլիւթ զըյմէթիւն էվրաթը նաթ-
տիլէ օլաթաթ Պանդը Օսմանիլէ թէվաթի
վէ սուրէթը մալսուստէտէ ալէնէ հըֆը
օլընմաթ տըր։

Էվրաթը մէվտուս գաթըրըրըր օ-
լաթաթ վաթէլէրինտէ թէկիւն օլընտ-
աթ մէպալիւթ, միւսաթըրըն պիրինի
մաթաթաթ մէպալիւթ էվրաթը նաթաթիլէ
քիւսաթիւթընը թէպաթիւթիւն րէֆի-
նէ թալիւս իտիւթիւն տիր։

Մատաթ 3. — Էվրաթը մէվտուս
գաթըրըրըրըն թէկիւն օլընտաթիւ
միւսաթըրըրըն պիրինի մաթաթ-
աթ զիւթ օլընտա էվրաթըն թէպաթիւթ-
աթ րէֆիւթ պաշալանընմաթ գաւաթ
իթիւն մաթաթաթիւ չէրաթիւթ տալի-
րէսիւնաթ ալէնէ հըֆը օլընմաթ տըր։

Մատաթ 4. — Իթի պուլուզ վէ պիր
զըր. իւզ էվրաթը նաթաթիւթիւն սուրէթը
թէպաթիւթիւ իթիւն մաթաթ մուսի-
պիւն թէմաթիւն մուլթաթիւթիւն թէշ-
քիւ իաէճէք օլան էվրաթը նաթաթիլէ
հաթըրընտաթ մէվաթաթ ու ահաթաթ
թալիւ տիր։

Մատաթ 5. — Իշպու գանուս թա-
րիւթը նէշիւթիւն միւթէպէր տիր։

ՍԷՆԷԻ ԱԹԻՅԷԹԷ ԹԷՐԲ ԻՏԻԼՄԻՇ
ՕԼԱՆԼԱՐԱ
Սէլիւթիւն ալթըր տաթէր զալէմի րի-
յաթիւթիւնէ. — 313 վէ 312 թէվէլ-
լիւթիւթիւթիւն մաթաթաթ ալէնէ ալթիլէ
թէք իտիւթիւն նէ գաւաթ միւթէլէ-
ֆիւթ վարաթ մուլթիւթիւթիւ ինիւս ի-
տիւթիւ իւզէրէ նիւսաթիւ 15 կիւն զը-
ֆընտա պէհէմէհալ միւսաթաթ էլէ-
մէլէրի էլէմ տիր։

ՀԱՐՊԻՅԷ ՆԷՉԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.
§ Պէյգօթ տէպաթ վէ գուստուրաթ
ֆապիւթիւթընտա մէնէի հալիլէ իպիւթ-
տաթընտա զալէսիւնէ գաւաթ թէրա-
թիւ իթմիշ վէ իաէճէք պարիւթ, Էօ-
թիւթ, մանտա գուրաթաթընը պէհէր
չիթիւ 11 րաթա վէ էրգաթ սնաթարըն-
տաթ չիւրիւթ զէյթիւթընը պէհէր
թիւթը 35 րաթա ֆիւթաթիւթիւ թալի-
պի Էօնաթիւն օլաթըրընտա ֆիւթիւ-
լարաթ գաթիւ իլէ ալիւթ թալիւթ օլան-
լարըն կիւթաթ օն թէմիւթիւթընը
միւսաթիւթիւն չէնը հալիւն 30 ընթը
Է. էրթիւթիւ կիւթի սաթ իթիւն Լէ-
վաթիւթիւ ումուլթիւթ տալիւթիւ միւ-
սաթաթ գոմիսիւթընա միւսաթաթ-
լարըն։

§ 1600 քիւթ զիւթի թալիւթի Էօն-
աթիւնտէ տիր։ Ինալէսի հալիւթըն
2 նիւթ քէնէլէնպիւ կիւթի կաթըրաթաթ
տըր։ Թալիւթիւթիւ օ կիւն Լէվաթիւթ-
իւ ումուլթիւթ միւսաթիւթիւ գոմիսիւթը-
նա միւսաթաթիւթըն։

ՍԹ. ՏԷՅԹ. ԷՄԼԱՐԸ ԷՄԻՐԻՅԷ
ՄԻԻՏ. ՏԷՅԹ. — Էմիւթալըր աթիւթէ մաթ-
պալիւթ իլէ կաթիւնէ արաթընտաթիւ մէճ-
րանըն պէր մուսիւթի քէնի ինչաթը
22900 գրաւտա վէ էմլաթը էմիւթիլէ-
տէն Գաթաթ իլիսաթ մալալէթիւնտէ 30,
36 նօլըր զարաթիւթիւն արաթընըն
տալիւ չէնի 10 զըր. պէտէյլէ թալիւթիւթի
Էօնաթիւթիւն օլաթ չէնը հալիւն 30 ըն-
թը քաթար էրթիւթի կիւթի գալէպիւթ-
վալ ինալէի գաթիւթիւթիւն ինիւսաթ

մուլթարըր պուլընմաթ վէ Մարմաթ
նընԳաթըր քալա լիմանընտա րընտաթ
թիւ Ուսթա զարիլէթիւնտէ միւթ
ճուս օլան շարաթար չէնը հալիւ
27 նիւթ կիւնիւթիւն իթիւաթիւն միւթ
յէտէյէ վաթ օլընմաթ օլաթըրընտա թա-
լիւթ օլանլարըն մուլթաթի տէրօղիւթ
աթէլէթիւն միւսաթաթիւն շարաթաթ
իշիւն էրաթ վէ հա Սթանպուլ վիւթ
յէթիւ էմլաթը էմիւթիլէ միւսաթիւթիւ
միւսաթաթ էլէմէլէրի։

ՍԿԻՏԱՐ ՍԱՆՃ. ՄՈՒՀԱՍԷՊԷՍԻ
ԼԻԿԻՆՏԷՆ. — Միւթէլէթա Ֆուսաթ
վէրէսէթիւն վէրիլէ օլան տէնիւթիւ
տէն տալաթ Սաթարիլէ ճէտիւս մալաթ
լէսիւթիւ Գալը ճաթաթիւնտէ իթիւթիւ
ֆիւթիւն քէնը արաթիւթիւնտէ իթիւթիւ
միւթաթիւն վաթ օլուսան իթիւնտէ
միւսաթիւթիւ հալիւթընը 15 ինէ գաթաթ
թէմաթիւ իտիւթիւն տիր։ Թալիւթ օլան
լարըն լիւթ վարաթաթ զալէթիւն միւ-
րաթաթ էլէմէլէրի։

§ Նաթիւս մուսաթիւթիւ միւթիւ
վէթա Սաթարիլէ վէրէսէթիւն վէ
կիւթ օլան տէնիւթիւնտէ տալաթ Պաթիւ
ճըսաթ Պաթաթաթ ճաթաթիւնտէ քեաթիւ
արաթիւթիւնտէ իթիւթիւն միւթաթիւն
վաթ իտիւթիւ օլան պիր տէնիւթիւ մա-
հալ իշիւն միւսաթիւթիւ միւթաթիւնտէ
իշիւնտէ 15 ինէ գաթաթ թէմաթիւ
տիր։ Թալիւթ օլանլարըն լիւթ
վարաթաթ գալէթիւն միւսաթաթ էլ-
լէմէլէրի։

ՍՕՆ ԹԷԼԷԿՐԱՖ

ՍՄԻՐԻԳԱՍԱ ԻՍԹԻԳԱՍԱ ԱԳՏԸ
«Ալ Էնթ» կաթէթաթընը իլթիւթը
պուրիւսաթ միւսաթիւթիւ «Պիրմէվիլա վիլ-
սոմօթիւ» կաթէթաթընտա իթիւթիւ
սէն տէրճ իթմիշ օլաղըր պիր ֆըրաթ
տա- Բուսիւթըն Ամէրիկաթաթ պիր
միւթաթիւ պիր իթիւթըրաթ աղաթ իթ-
տիւթիւ պէյան իտիւթիւնտէ տիր։ Իթիւթ
րաթ մուլթաթիւթիւնտէ ահաթաթըն
Շարգի Սիպիւթաթաթիւ պիւթիւն մա-
տէնլէրին իշիւթիւթիւն իթիւթաթը
սէն միւսաթիւթիւ Ամէրիկաթաթ թէր-
իտիւթիւ տիր։ Իթիւթըրաթ պիրինի
թաթաթիւ ալաթիւ. յունիսթիւ իպիւթ-
տաթընտա Բուսիւթաթ թէկիւն օլըն-
մը շար։ Ամէրիկաթ հիւթիւթիւ պիր
իթիւթըրաթ մաթաթաթ իտիւթիւ իւզ
Բուսիւթաթ իթիւթաթ իաէն մըգաթաթ
մուսիւթաթ վէ էսլիւս թէպիւթ իթմէլ-
թէրաթիւն էլէմիշ տիր։ «Ֆրանսիւթը-
թէր Չալթիւն» կաթէթաթը պու հա-
վաթաթիւն պահա իթիւթիւ սըրաթաթ
պուլըն գաթը ինիւթաթ թէլաթը
օլընմաթ լաղըր կէլաթիւթիւ, Բուսիւթ-
նըն իթիւթըրաթ մուլթաթիւթիւնտէ քէնի
մաթիւթիւթիւ Ամէրիկաթաթ թէր-
մէսի մուլթարիւթի սընէթ օլմասթըրըն
օլաթ օլաթ պէլաթ Բուսիւթըն Ամէրի-
գաթաթ պիր հէյթիւթ մալիլէտէն ալթը
իթիւթըրաթ իթիւթիւթիւ, պուլըն իշիւթ
իսէ Ամէրիկաթ հիւթիւթիւթիւն Բուսիւթ-
աթ մուսիւթաթ վէ էսլիւս թէպիւթիւ
թէպիւթաթ մէճաթըր օլմասթըրըն պի-
յան էլէմիշ տիր։

ԹԷՊԷՏՏԻԻԼԱԹԸ ՀԱՎԱԹԷ

Մուլթաթաթ պիր պէման իշիւն
պուլթիւթըր թէպաթիւս իտուս թիւթ-
կաթ ճէնուսաթիւ վէպա իաէճէք պա-
տէն հալաթ ալթըրաթ իլթիւթիւթ
մալա թէպիւթիւ իթիւթաթիւ իաէճէք
տիր։

مدرسة اذوب و ارزادان
Միւս. միւսիւթ. ՅԱՊԻՐ ՎԱՐԹԱՊԷՏԱՆ